

PASSEPORT
DES CCI DE L'EURORÉGION
ALPMED



PASSAPORTO
DELLE CAMERE DI COMMERCIO
DELL'EUROREGIONE
ALPMED



LES CHIFFRES CLÉS DE L'EURORÉGION ALPMED

L'Eurorégion Alpes Méditerranée (ALPMED) s'étend sur environ 142 000 km² avec une population de plus de 21 millions d'habitants.

Le tissu économique se compose de plus de 2 millions d'établissements. Avec un PIB qui dépasse les 631 milliards d'euros, l'Eurorégion ALPMED se situe devant de nombreux Etats.

Sur la base d'un classement des PIB réalisé par la Banque mondiale, l'Eurorégion ALPMED se situerait en effet en 22^e position dans le monde immédiatement après l'Argentine et avant des pays tels que la Belgique, la Suède, la Pologne et l'Autriche. L'Eurorégion produit aussi presque le double de la richesse de pays tels que le Danemark, l'Irlande, Hong Kong et le triple de ceux du Portugal et de la République Tchèque.

L'économie de l'Eurorégion se caractérise également par une forte capacité d'exportation. En effet, le montant total des exportations (143 milliards €) représente plus de 22% de la richesse produite.

L'Eurorégion ALPMED est également un territoire à haute vocation touristique, avec un patrimoine naturel et culturel particulièrement varié. Elle compte plus de 10 000 structures d'hébergement qui assurent 114 millions de nuitées touristiques par an.

LE CIFRE CHIAVE DELL'EUROREGIONE ALPMED

L'Euroregione Alpi Mediterraneo (AlpMed) si estende per circa 142mila km² con una popolazione di oltre 21 milioni di abitanti.

Il tessuto economico dell'area si compone di 2 milioni di unità locali d'impresa.

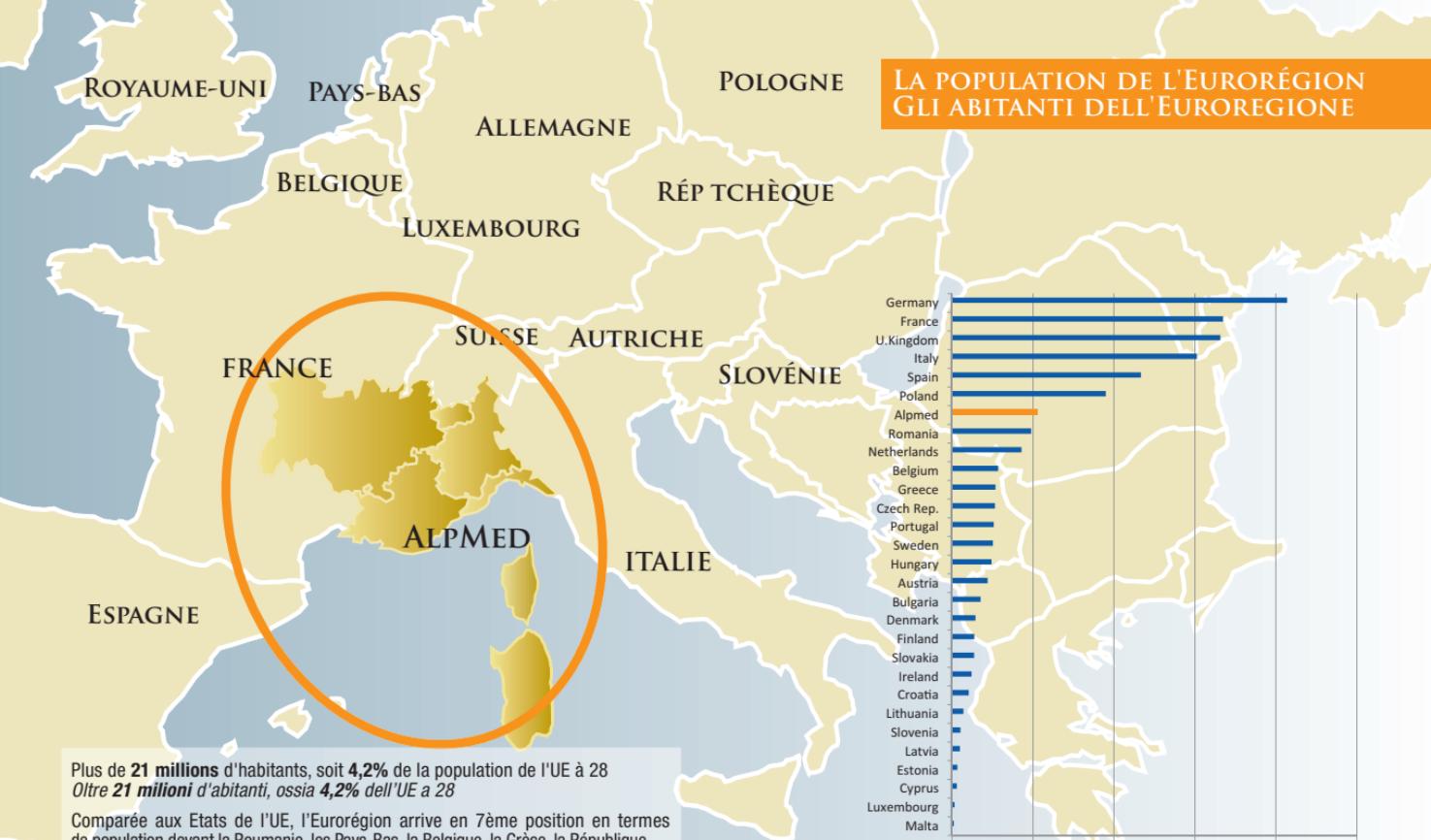
Il PIL dell'Euroregione, che supera i 631 miliardi di euro, è superiore a quello di numerosi Stati.

Nella graduatoria ufficiale dei Paesi per PIL stilata dalla Banca Mondiale, l'Euroregione si colloca al 22° posto nel mondo, subito dopo l'Argentina e prima di paesi quali Belgio, Svezia, Polonia e Austria. L'Euroregione produce inoltre, quasi il doppio della ricchezza di paesi come la Danimarca, l'Irlanda, Hong Kong e circa il triplo del Portogallo e della Repubblica Ceca.

Il sistema economico dell'Euroregione si distingue, poi, per una spiccata capacità di esportare: il valore complessivo delle esportazioni ammonta a 143 miliardi di euro e rappresenta più del 22% della ricchezza prodotta.

L'Euroregione AlpMed è anche un territorio ad alta vocazione turistica, con un patrimonio naturale e culturale particolarmente vario. Il suo sistema ricettivo conta oltre 10000 strutture alberghiere che assicurano 114 milioni di pernottamenti ogni anno.

LA POPULATION DE L'EURORÉGION GLI ABITANTI DELL'EUROREGIONE



Plus de 21 millions d'habitants, soit 4,2% de la population de l'UE à 28
 Oltre 21 milioni d'abitanti, ossia 4,2% dell'UE a 28

Comparée aux Etats de l'UE, l'Eurorégion arrive en 7ème position en termes de population devant la Roumanie, les Pays-Bas, la Belgique, la Grèce, la République Tchèque et le Portugal.

Paragonata agli altri Stati dell'UE, l'Euroregione si colloca alla 7^a posizione in termini di popolazione davanti alla Romania, i Paesi Bassi, il Belgio, la Grecia, la Repubblica Ceca e il Portogallo.

LES ENTREPRISES DE L'EURORÉGION

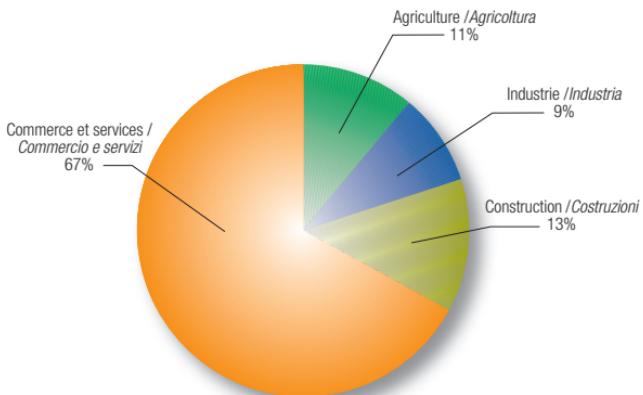
Plus de 2 million d'établissements de l'industrie, de la construction, du commerce, des services et de l'agriculture, dont 1200 grandes entreprises.
Plus de 100 réseaux d'entreprises (clusters, pôles de compétitivité, districts...).

LE IMPRESE DELL'EUROREGIONE

Oltre 2 milioni di unità locali tra agricoltura, industria, costruzioni e servizi.
Oltre 100 reti d'impresa (clusters, poli di competitività, distretti...).

Répartition des établissements par secteur d'activité^(a)

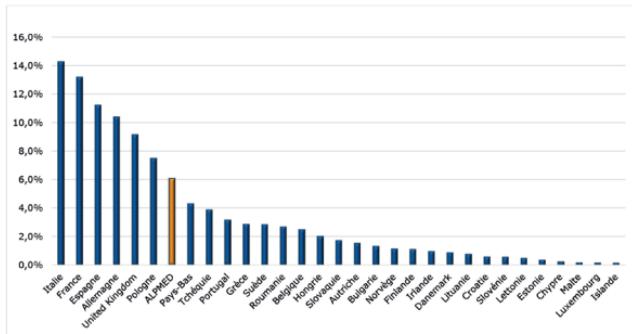
Distribuzione percentuale delle unità locali per settore di attività^(a)



(a) Etablissements actifs
(a) Unità locali attive

Poids relatif des établissements par rapport au nombre total des établissements de l'UE

Peso relativo delle unità locali in rapporto al numero totale delle unità locali nell'UE



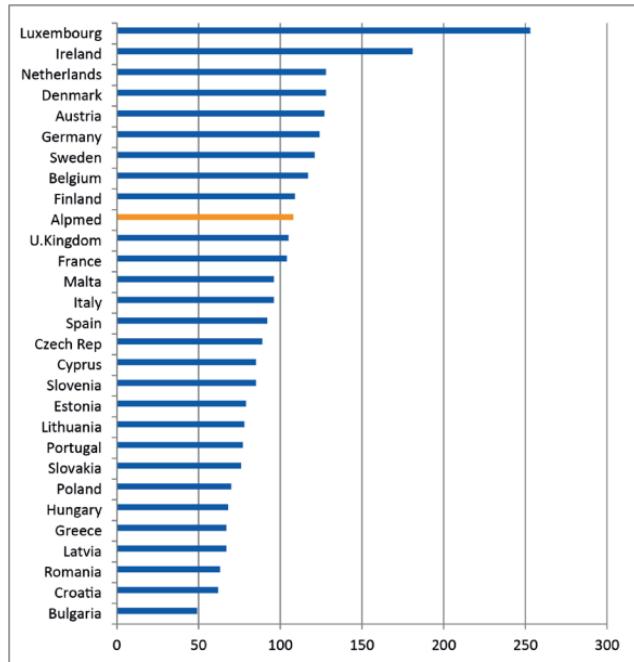
Source: LES CCI ALPMED avec données Eurostat
Fonte: LES CCI ALPMED su dati Eurostat

LE PIB/HABITANT DE L'EURORÉGION

Un PIB par habitant de 29.900 € contre une moyenne de 27.600 € au niveau de l'Union européenne.

PIL/AB DELL'EUROREGIONE

Un Pil per abitante pari a 29.900 € rispetto a una media dell'Ue pari a 27.600 €.



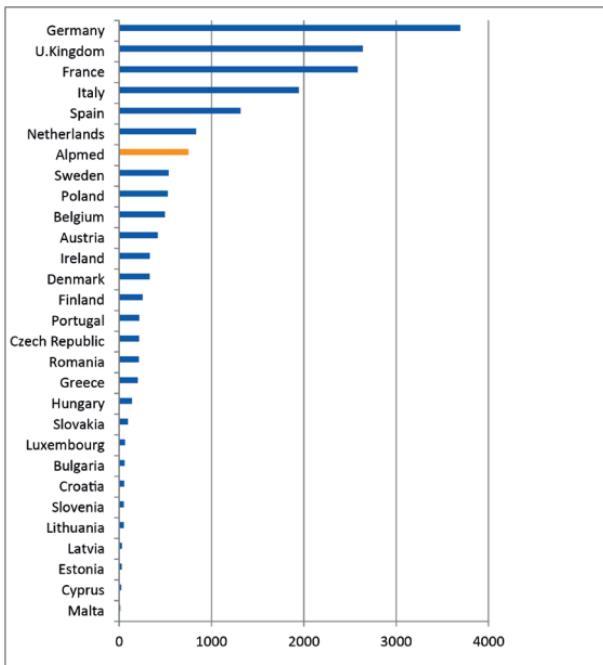
Source: LES CCI ALPMED avec données Eurostat 2018 (en SPA Standard de Pouvoir d'Achat UE=100)
Fonte: LES CCI ALPMED su dati Eurostat 2018 (in PPA Parità Potere di Acquisto UE=100)

LE PIB DE L'EURORÉGION

Plus de 631 milliards € de PIB.

IL PIL DELL'EUROREGIONE

Oltre 631 miliardi di € di Pil.



Source: Les CCI Alpméd avec données de la Banque Mondiale 2017 (milliards de USD)
Fonte: Les CCI Alpméd su dati della Banca Mondiale 2017 (miliardi di USD)

LE COMMERCE EXTÉRIEUR

143 milliards € d'exportations en 2017.

Un taux de couverture déficitaire lié aux importations énergétiques (ports des régions littorales).

IL COMMERCIO ESTERO

143 miliardi di € le esportazioni nel 2017.

Un tasso di copertura deficitario, legato alle importazioni energetiche (porti delle regioni costiere).

Les trois premiers pays clients hors UE

Suisse
Svizzera



Etats-Unis
Stati Uniti



I tre primi Paesi clienti extra-UE

Chine
Cina



L'INNOVATION

L'Eurorégion ALPMED assure presque le 5% des dépenses en R&D de l'Union européenne.

L'INNOVAZIONE

L'Euroregion ALPMED genera quasi il 5% della spesa in R&S dell'Unione europea.

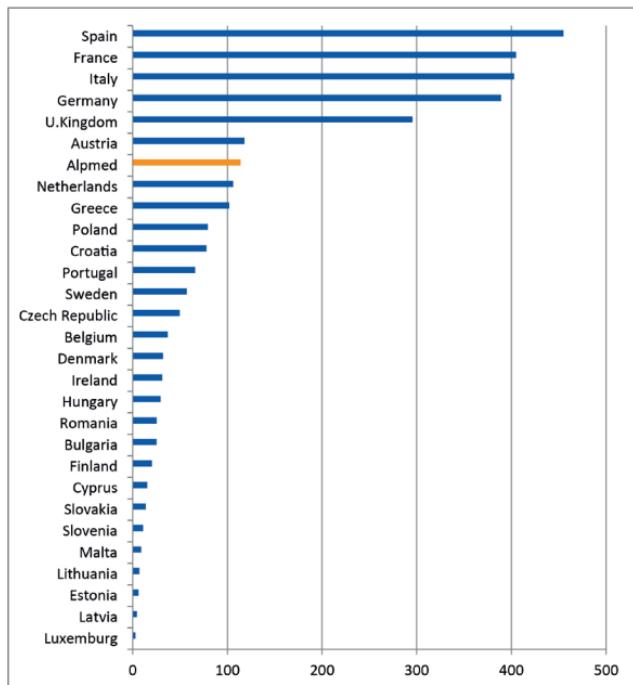
LE TOURISME

114 millions de nuitées touristiques (en hôtel et en camping), plus de 10.000 hôtels.

IL TURISMO

114 milioni di pernottamenti turistici (alberghieri e extra-alberghieri), oltre 10.000 hotel.

Les nuitées touristiques/Pernottamenti turistici



Source / Fonte: Eurostat 2017 (millions) - Nights spent at tourist accommodation establishments by NUTS 2 regions



PRINCIPALES MISSIONS DU SYSTÈME DES CCI

Les CCI de région et les CCI locales de l'Eurorégion ALPMED représentent les intérêts des entreprises de leur territoire auprès des pouvoirs publics au niveau local, régional, national et européen. Elles accompagnent également les entreprises dans leur développement, et notamment dans les domaines suivants:

- ▶ Création d'entreprise
- ▶ Internationalisation
- ▶ Soutien à la compétitivité et à l'innovation des PME
- ▶ Environnement
- ▶ Formation
- ▶ Tourisme et culture
- ▶ Innovation
- ▶ Observation économique
- ▶ Numérisation des entreprises
- ▶ Transports.

PRINCIPALI COMPETENZE DEL SISTEMA DELLE CAMERE DI COMMERCIO

Le Camere di commercio dell'Euroregione AlpMed e le loro Unioni regionali rappresentano gli interessi delle imprese dei loro territori presso gli enti pubblici a livello regionale, nazionale ed europeo. Esse, inoltre, assistono le imprese nel loro sviluppo, in particolare per quanto riguarda i seguenti settori:

- ▶ *Creazione d'impresa*
- ▶ *Internazionalizzazione*
- ▶ *Supporto alla competitività e all'innovazione delle PMI*
- ▶ *Ambiente*
- ▶ *Formazione*
- ▶ *Turismo e cultura*
- ▶ *Innovazione*
- ▶ *Osservazione economica*
- ▶ *Digitalizzazione delle imprese*
- ▶ *Trasporti.*



Chiffres clés / Cifre chiave

Population/Popolazione (2018)

336.469 habitants/abitanti

PIB/PIL (2017)

9.230 millions €/milioni €

Etablissements de l'industrie, du commerce, des services et de l'agriculture

Numero di unità locali d'impresa (2015)

46.635

Départements/Province

2



Le port de Bastia



Port de Commerce d'Ajaccio, le môle croisières, le Palais des Congrès, l'Hôtel Consulaire.



LIGURIA



Chiffres clés / Cifre chiave

Population/Popolazione (1° Gennaio 2018)	1.556.981 habitants/abitanti
PIB/PIL (2017)	49.762,4 millions €/milioni €

Etablissements de l'industrie, du commerce, des services et de l'agriculture

Numero di unità locali d'impresa (2018)	206.873
---	----------------

Départements/Province

4



Camera di Commercio
Genova

Camera di Commercio
Riviere di Liguria
Imperia - La Spezia - Savona

Genova

Riviere di Liguria



Area portuale di Genova



Area portuale di Savona



Cinque Terre, La Spezia - Foto di S. Federico



Parasio di Imperia - Foto di B. Turco



RÉGION SUD PROVENCE-ALPES CÔTE-D'AZUR



Chiffres clés / Cifre chiave

Population/Popolazione (2018)

5.024.200 habitants/abitanti

PIB/PIL (2018)

151.100 millions €/milioni €

Etablissements de l'industrie, du commerce,
des services et de l'agriculture

Numeri di unità locali d'impresa (2016)

524.494

Départements/Province

6



Project ITER à Cadarache

Credits photo: Agence ITER France



Alpes du Sud



Airbus helicopters Marseille Marignane



Croisières sur la Côte d'Azur

Crociere sulla Costa Azzurra

Credits photo: C.Moirenc



Chiffres clés / Cifre chiave

Population/Popolazione (2018)

4.375.865 habitants/abitanti

PIB/PIL (Eurostat 2017)

133.027 millions €/milioni €

Etablissements de l'industrie, du commerce, des services et de l'agriculture

Nombre di unità locali d'impresa (2018) 530.752

Départements/Province

8

	Camera di Commercio Alessandria	Alessandria
	Camera di Commercio Asti	Asti
	Camera di Commercio Biella e Vercelli	Biella e Vercelli
	Camera di Commercio Cuneo	Cuneo
	Camera di Commercio Novara	Novara
	CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI TORINO	Torino
	CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI VERBANO CUSIO OSSOLA	Verbano Cusio Ossola



AUVERGNE-RHÔNE-ALPES



Chiffres clés / Cifre chiave

Population/Popolazione (2018)

8.037.059 habitants/abitanti

PIB/PIL (2015)

250.120 millions €/milioni €

Etablissements de l'industrie, du commerce,
des services et de l'agriculture

Numeri di unità locali d'impresa (2016)

625.191

Départements/Province

12



Ain



Allier



Ardèche



Cantal



Drôme



Haute-Loire



Grenoble



Lyon Métropole, Saint-Etienne, Roanne



Nord-Isère



Puy-de-Dôme



Beaujolais



Savoie



Haute-Savoie



SARDEGNA



Chiffres clés / Cifre chiave

Population/Popolazione (1° Gennaio 2018) **1.648.176** habitants/abitanti

PIB/PIL (Istat 2017) **33.510,6** millions €/milioni €

Etablissements de l'industrie, du commerce, des services et de l'agriculture

Numero di unità locali d'impresa (2018) **203.888**

Départements/Province **4**



Camera di Commercio
Cagliari

Cagliari



CAMERA DI COMMERCIO
SASSARI

Sassari



CAMERA DI COMMERCIO
NUORO

Nuoro



Camera di Commercio
Oristano

Oristano





SkyWay Monte Bianco



Observatoire Astronomique de la Vallée d'Aoste
Osservatorio Astronomico della Valle d'Aosta

Chiffres clés / Cifre chiave

Population/Popolazione (1° Gennaio 2018) **126.202 habitants/abitanti**

PIB/PIL (Istat 2017) **4.458 millions €/milioni €**

Etablissements de l'industrie, du commerce,
des services et de l'agriculture

Numero di unità locali d'impresa (2018) **16.149**

Départements/Province **74 comuni**



Eliski



Produits typiques valdôtains

Prodotti tipici valdostani

UNE COLLABORATION RENFORCÉE ENTRE LES CCI DE L'EURORÉGION ALPMED

Pour les Présidents des CCI de région Corse, Ligurie, Piémont, Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur, Auvergne-Rhône-Alpes, Sardaigne et Vallée d'Aoste, l'objectif est d'offrir aux entreprises de nouvelles opportunités de développement et de mieux faire reconnaître une réalité économique qui dépasse les frontières.

«Il s'agit de travailler aux côtés des collectivités régionales qui ont créé cette Eurorégion, et de défendre les intérêts de plus de deux millions d'établissements que nous représentons».

Création d'une association de droit belge, Les CCI ALPMED ASBL - mai 2011

Les CCI de région de l'Eurorégion ALPMED ont souhaité renforcer leur coopération en créant en mai 2011 une association sans but lucratif de droit belge dotée d'un secrétariat permanent à Bruxelles. En plus des 5 CCI de région d'origine (Ligurie, Piémont, Provence Alpes Côte d'Azur, Rhône-Alpes et Vallée d'Aoste), cette association en accueille deux nouvelles: la CCI de région Corse et Unioncamere Sardegna.



Parlement Européen
Parlamento Europeo

UNA COLLABORAZIONE RAFFORZATA TRA LE CAMERE DI COMMERCIO DELL'EUROREGIONE ALPMED

Per i Presidenti delle Unioni regionali di Corsica, Liguria, Piemonte, Sud Provence-Alpes Côte-d'Azur, Auvergne-Rhône-Alpes, Sardegna e Valle d'Aosta, l'obiettivo è offrire alle imprese delle nuove opportunità di sviluppo nonché far conoscere meglio una realtà economica che supera le frontiere.

«Si tratta di lavorare a fianco delle Regioni che hanno creato l'Euroregione e difendere gli interessi degli oltre due milioni di unità locali d'impresa che rappresentiamo».

Creazione di un'associazione di diritto belga, Le CCI ALPMED ASBL - maggio 2011

Le Unioni regionali dell'Euroregione ALPMED hanno voluto rafforzare la loro cooperazione creando, nel maggio 2011, un'associazione senza scopo di lucro di diritto belga dotata di un segretariato permanente a Bruxelles. Oltre alle cinque Unioni regionali d'origine (Liguria, Piemonte, Provence-Alpes Côte-d'Azur, Rhône-Alpes e Valle d'Aosta), l'associazione ne accoglie due nuove: la CCI Corse e Unioncamere Sardegna.



Assemblée générale constitutive de l'association
mai 2011
Assemblea generale costitutiva dell'associazione
maggio 2011

DES PRIORITÉS COMMUNES LE PRIORITÀ CONDIVISE

Infrastructures

- ▶ S'inscrire dans les corridors de communication européens (RTE-T)
- ▶ Faire connaître la position des acteurs économiques de leur territoire dans le cadre de la révision de la politique européenne en matière de transport
- ▶ Mettre l'accent sur la nouvelle centralité de la Méditerranée, avec son rôle stratégique de pont entre l'Europe continentale et les pays asiatiques, en tant qu'opportunité concrète de générer du développement, de la croissance, des opportunités commerciales et des investissements.

Infrastrutture

- ▶ Inserirsi all'interno dei corridoi di comunicazione europei (RTE-T)
- ▶ Far conoscere la posizione degli attori economici del territorio in vista della revisione della politica europea in materia di trasporti
- ▶ Puntare sulla nuova centralità del Mediterraneo, con il suo ruolo strategico di ponte di collegamento tra l'Europa continentale e i paesi asiatici, quale concreta opportunità per generare sviluppo, crescita, opportunità di business e di investimenti.



©JF Marin/Aéroport Lyon-Saint Exupéry

Tourisme: une activité commune à fort impact économique

- ▶ L'Eurorégion ALPMED est consciente du fort potentiel de son territoire lié à son environnement et à son emplacement géographique privilégié, entre mer et montagne, au cœur de la Méditerranée et des Alpes. La qualité de vie régnante favorise considérablement la création de richesses. Ainsi LES CCI ALPMED ont identifié le tourisme comme un des secteurs essentiels à soutenir autour de problématiques partagées: saisonnalité, accessibilité, changements climatiques, professionnalisation des acteurs, impact environnemental.

Turismo: un'attività comune di forte impatto economico

- ▶ L'Euroregione ALPMED è consapevole delle forti potenzialità del suo territorio legato al suo ambiente e alla sua posizione geografica privilegiata, tra mare e montagna, nel cuore del Mediterraneo e delle Alpi. La qualità della vita favorisce notevolmente la creazione di ricchezze. LE CCI ALPMED hanno pertanto individuato il turismo come uno dei settori chiave da sostenere, sulla base delle problematiche condivise: stagionalità turistica, accessibilità, cambiamenti climatici, professionalizzazione, impatto ambientale.





Séminaire sur l'innovation
dans l'Eurorégion ALPMED
Seminar sull'innovazione
nell'Euroregione ALPMED

EXEMPLES D'ACTIONS COMMUNES MENÉES PAR LES CCI ALPMED

Développement de projets cofinancés par des fonds de l'UE

Les CCI ALPMED ont présenté plusieurs projets communs dans le domaine de la coopération transfrontalière européenne territoriale, transnationale et interrégionale dans différents domaines tels que l'innovation (Alcota 2014/20 - PITEM CLIP Circuito), la formation et l'apprentissage (Erasmus Plus Aptis), le tourisme (Interreg VA France-Italie Alcota 2014/20 PITER Parcours).

Représentation, lobbying et conseil auprès des institutions européennes

Grâce à l'outil de l'avis commun, les réflexions des CCI d'ALPMED ont été transmises à la Commission européenne concernant, par exemple, la politique de cohésion de l'Union européenne pour 2014-2020, le réseau de transport transeuropéen, la stratégie de l'UE pour la région alpine.

Soutien à la ligne de chemin de fer à grande vitesse Turin-Lyon

Organisation d'une conférence en collaboration avec le MEDEF Rhône-Alpes avec la présentation des réactions des opérateurs économiques aux décisions prises concernant le dossier Turin-Lyon et le lancement en juin 2018 d'un communiqué de presse commun de soutien au projet de ligne ferroviaire Turin-Lyon.

Développement du secteur tourisme

Organisation de conférences thématiques sur la construction d'une offre touristique transfrontalière (par exemple: Mandelieu, 2010), de visites éducatives dans les territoires Alpmed (par exemple: pour les voyageurs des États-Unis et du Canada en 2011 et de la Chine en 2018), création d'un guide de produits d'excellence régionaux ALPMED et participation à des foires commerciales (Salon international du tourisme et des voyages de Montréal, EIBTM de Barcelone, Expo 2015 à Milan)

Soutien aux pôles d'innovation et aux clusters de l'Eurorégion ALPMED

Workshop avec
voyagistes chinois
à Bard 2018
Workshop con tour
operatori cinesi
a Bard 2018



ESEMPI DI AZIONI COMUNI SVOLTE DALLE CCI ALPMED

Sviluppo di progetti cofinanziati dai fondi comunitari

Les CCI ALPMED hanno presentato diversi progetti comuni nell'ambito della cooperazione transfrontaliera territoriale europea, transnazionale e interregionale in diversi ambiti come Innovazione (Alcota 2014/20- PITEM CLIP Circuito), Formazione e apprendistato (Erasmus Plus Aptis), Turismo (Interreg V-A Francia-Italia Alcota 2014/20 PITER Parcours).

Rappresentanza, lobbying e consulenza alle istituzioni europee

Attraverso lo strumento dei pareri sono state inoltrate alla Commissione europea le considerazioni delle CCI ALPMED in merito ad esempio alla politica di coesione 2014-2020 dell'Unione europea, alla Rete Transeuropea dei Trasporti, alla strategia dell'UE per la regione alpina.

Sostegno alla linea ferroviaria ad alta velocità Torino-Lione

Organizzazione di un convegno in collaborazione con il MEDEF Rhône-Alpes con la presentazione delle reazioni degli operatori economici alle decisioni assunte in merito al dossier Torino-Lione e lancio nel giugno 2018 di un comunicato congiunto di sostegno al progetto della linea ferroviaria Torino-Lione

Sviluppo della filiera turistica

Organizzazione di convegni tematici sulla costruzione di un'offerta turistica transfrontaliera (es: Mandelieu, 2010), di Educational tour nei territori Alpmed (es: per tour operator provenienti da USA e Canada nel 2011 e dalla Cina nel 2018), realizzazione di una guida dei prodotti regionali d'eccellenza delle Alpi e del Mediterraneo e partecipazione a fiere di settore (Salone Internazionale del Turismo e dei viaggi di Montréal, EIBTM di Barcellona, Expo 2015 di Milano)

Sostegno ai poli di innovazione e ai cluster dell'Euroregione ALPMED

CONTACTS/CONTATTI



Les CCI ALPMED Asbl
n. enterprise 0839.040.102
Avenue Marnix n. 30
B-1000 Bruxelles
BELGIQUE
info@cci-alpmed.eu
www.cci-alpmed.eu

Chambre de Commerce
et d'Industrie de Corse



- CCI Territoriale d'Ajaccio
et de la Corse du Sud
Quai de l'Herminier – CS 30253
20179 Ajaccio cedex 1
Tél: +33 4 95 51 55
www.2a.cci.fr



- CCI Territoriale de Bastia
et de la Haute-Corse
1 Rue Adolphe Landry
20293 Bastia
Tél: +33 4 95 544 444
www.bastia-hautecorse.cci.fr



Unioncamere Liguria
Piazza De Ferrari 2 - IV Piano
16121 Genova
Tel +39 010 248 521
www.lig.camcom.it



Unioncamere Piemonte
Via Pomba 23, 10123 Torino
Tel +39 011 566 92 01
www.pie.camcom.it

 CCI PROVENCE
ALPES CÔTE D'AZUR

CCI de région Provence Alpes
Côte d'Azur
8, rue Neuve-Saint-Martin CS 81880
13221 Marseille cedex 01
Tél: +33 491 144 200
www.paca.cci.fr

 CCI
AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

CCI de région Auvergne-Rhône-Alpes
32 quai Perrache - CS 10015
69286 Lyon cedex 02
Tél: +33 472 114 343
www.auvergne-rhone-alpes.cci.fr



Unioncamere Sardegna
Per l'anno 2019 la segreteria è ubicata
presso: Via Giosuè Carducci 23/25
09170 Oristano
Tel +39 0783 71920
segreteria.generale@or.camcom.it



Chambre Valdôtaine
des entreprises et des activités libérales
Région Borgnalle 12, 11100 Aosta
Tel. +39 0165 573 001
www.ao.camcom.it

NOTES/NOTE



2019



LE CAMERE DI COMMERCIO DELL'EUROREGIONE
LES CCI DE L'EUROREGION